26th Considerate Contractors Site Award Scheme
List of Winning Sites (Public Works - New Works)
第二十六屆公德地盤嘉許計劃
得獎工地名單(工務工程 - 新建工程)

No. 編號	Contract No. 合約編號	Name of Contractor 承建商名稱	Contract Title 合約名稱	Name of Supervisory Company 地盤監督公司	Model Worker 模範工人	Model Frontline Supervisor 模範前線工地監工	Model Subcontractor Frontline Supervisor 模範分包商前線工地監工	**Cat. of Award** 得獎項目	
								CCSA	OEMPA
1	DSD 渠務署 DC/2018/05	China State Joint Venture 中國建築聯營	Relocation of Sha Tin Sewage Treatment Works to Caverns – Site Preparation and Access Tunnel Construction 搬遷沙田污水處理廠往岩洞 – 工地開拓及連接隧道建造工程	AECOM Asia Company Limited 艾奕康有限公司	Mr ZHENG Rao 鄭饒 先生	Mr HO Wai-keung 何惠強 先生	Mr LOI Sui-ming 雷瑞明 先生	Gold 金獎	Gold 金獎
2	ArchSD 建築署 SS F501	Paul Y. – Able Joint Venture 保華安保聯營	Design and Construction of Redevelopment of Queen Mary Hospital (Phase 1) – Main Works 設計及建造香港薄扶林道瑪麗醫院重建工程第一期 – 主要工程	Architectural Services Department 建築署	Mr MAI Meng 麥梦 先生	Mr TSE Wai-ho 謝偉豪 先生	Mr TSANG Wan-tung 曾穩通 先生	Silver 銀獎	Bronze 銅獎
3	DSD 渠務署 DC/2018/03	Build King – Kum Shing Joint Venture 利基 – 金城聯營	Expansion of Sha Tau Kok Sewage Treatment Works Phase 1 and Village Sewerage in Tong To 沙頭角污水處理廠第一期擴建工程及塘肚鄉村污水收集系統	Black & Veatch Hong Kong Limited 博威工程顧問有限公司	Mr WONG Chun-yeung 黃振揚 先生	Mr CHAN Chi-kiu 陳志球 先生	Mr WONG Siu-keung 王小強 先生	Silver 銀獎	Merit 優異獎
4	HyD 路政署 HY/2014/20	Build King – SKEC Joint Venture 利基 – SKEC 聯營	Central Kowloon Route – Yau Ma Tei West 中九龍幹線 – 油麻地西	Arup – Mott MacDonald Joint Venture 奧雅納 – 莫特麥克唐納聯營	Mr CHAN Tak-shing 陳德成 先生	Mr CHENG Wai-tak 鄭偉德 先生	Mr NG Wan-mo 吳允武 先生	Silver 銀獎	Merit 優異獎
5	CEDD 土木工程拓展署 NE/2017/07	China Road and Bridge Corporation 中國路橋工程有限責任公司	Cross Bay Link, Tseung Kwan O – Main Bridge and Associated Works 將軍澳跨灣連接路 – 主橋及相關工程	AECOM Asia Company Limited 艾奕康有限公司	Not Applicable 不適用	Mr PO Tak-man 布德雯 先生	Mr YIM Kam-man 嚴錦文 先生	Bronze 銅獎	Bronze 銅獎
6	ArchSD 建築署 SS E509	Hanison Construction Company Limited 興勝建築有限公司	Construction of Sports Centre, Community Hall and Football Pitches in Area 1, Tai Po 大埔第1區體育館、社區會堂及足球場項目	DLN Architects Limited 劉榮廣伍振民建築師有限公司	Mr OR King-kwok 柯景國 先生	Mr LEE Kam-lung 李錦龍 先生	Mr WONG Wan-tat, Jack 黃允達 先生	Bronze 銅獎	Merit 優異獎
7	CEDD 土木工程拓展署 ED/2018/03	Chun Wo Construction and Engineering Company Limited 俊和建築工程有限公司	Construction of Government Flying Service Kai Tak Division 政府飛行服務隊啟德分部建造工程	Ove Arup and Partners Hong Kong Limited 奧雅納工程顧問	Mr LI Kwong 李廣 先生	Mr CHAN Ho-ming 陳浩銘 先生	Mr SO Ma-tim 蘇馬添 先生	Merit 優異獎	Silver 銀獎
8	ArchSD 建築署 SS E503	Shui On Construction Company Limited 瑞安建築有限公司	Design and Construction of Junior Police Officers Married Quarters at Fan Garden, Fanling, New Territories 設計與建造芬園已婚初級警務人員宿舍	Architectural Services Department 建築署	Mr CHENG Fu-xiang 陳福祥 先生	Mr CHUNG Cheuk-hung 鍾卓雄 先生	Mr LIU Wai-lun 廖偉麟 先生	Merit 優異獎	Bronze 銅獎
9	HyD 路政署 HY/2014/16	China State Construction Engineering (Hong Kong) Limited 中國建築工程(香港)有限公司	Hiram's Highway Improvement Stage 1 – between Clear Water Bay Road and Marina Cove 西貢公路改善工程第一期 – 清水灣道至匡湖居	Meinhardt Infrastructure and Environment Limited 邁進基建環保工程顧問有限公司	Mr CHAN Chi-chung 陳志忠 先生	Mr CHAN Kin-cheung 陳健璋 先生	Mr SHAM Kai-kwong 岑啟光 先生	Merit 優異獎	Merit 優異獎

CCSA - Considerate Contractors Site Awards 公德地盤獎 (Public Works - New Works 工務工程 - 新建工程)
OEMPA - Outstanding Environmental Management Performance Awards 傑出環境管理獎

26th Considerate Contractors Site Award Scheme
List of Winning Sites (Public Works - New Works)
第二十六屆公德地盤嘉許計劃
得獎工地名單(工務工程 - 新建工程)

No. 編號	Contract No. 合約編號	Name of Contractor 承建商名稱	Contract Title 合約名稱	Name of Supervisory Company 地盤監督公司	Model Worker 模範工人	Model Frontline Supervisor 模範前線工地監工	Model Subcontractor Frontline Supervisor 模範分包商前線工地監工	**Cat. of Award** 得獎項目	
								CCSA	OEMPA
10	WSD 水務署 10/WSD/14	Ming Hing Waterworks Engineering Company Limited 明興水務渠務工程有限公司	Construction of Pressure Management and District Metering Installations in Aberdeen, Central, Eastern, Western, Sai Wan, Red Hill, Kowloon West, Tsuen Wan, Sai Kung and Tuen Mun Major Fresh Water Supply Zones 香港仔、中區、東區、西區、西灣、紅山、九龍西、荃灣、西貢和屯門主要食水供應區的水壓管理及區域監測裝置建造工程	Black & Veatch Hong Kong Limited 博威工程顧問有限公司	Mr YANG Dou 楊逗 先生	Mr CHAN Ka-fai 陳家輝 先生	Mr HU Ming-ming 胡明明 先生	Merit 優異獎	Merit 優異獎
11	DSD 渠務署 DC/2018/08	Bouygues Travaux Publics	Inter-reservoirs Transfer Scheme – Water Tunnel between Kowloon Byewash Reservoir and Lower Shing Mun Reservoir 水塘間轉運隧道計劃 – 九龍副水塘至下城門水塘輸水隧道	Black & Veatch Hong Kong Limited 博威工程顧問有限公司	Mr LEE Sing-tsan 李勝燦 先生	Mr CHEN Wei-liang 陳偉良 先生	Mr GU Mu-zhun 古木准 先生	Merit 優異獎	Merit 優異獎
12	CEDD 土木工程拓展署 KL/2014/03	China Road and Bridge Corporation 中國路橋工程有限責任公司	Kai Tak Development – Stage 3 Infrastructure Works for Developments at the Southern Part of the Former Runway 啟德發展計劃 – 前跑道南面發展項目的基礎設施工程第3期	Hyder – Meinhardt Joint Venture 安誠 – 邁進聯營	Mr LAW Wai-yip 羅偉業 先生	Mr HUI Chun-kit 許鎮傑 先生	Mr WONG Pui-ming 王培明 先生	Merit 優異獎	Merit 優異獎
13	ArchSD 建築署 SS F505	Hip Hing Engineering Company Limited 協興工程有限公司	Design and Construction of Inland Revenue Tower in Kai Tak Development Area 設計及建造啟德稅務大樓發展項目	Architectural Services Department 建築署	Mr LO Wai-fan 勞偉芬 先生	Mr CHAN Wing-tai, Kairi 陳永泰 先生	Mr CHEUNG Kwok-chung 張國忠 先生	Merit 優異獎	Merit 優異獎
14	CEDD 土木工程拓展署 ED/2018/01	Penta-Ocean Construction Company Limited 五洋建設株式會社	Kai Tak Development – Stage 4 Infrastructure at the Former Runway and South Apron 啟德發展計劃 – 前跑道及南面停機坪第四期基礎設施	AECOM Asia Company Limited 艾奕康有限公司	Mr MOHAMMAD Manzoor 西文 先生	Mr CHAN Chi-hin 陳治顯 先生	Mr LAM Hin-tat 林顯達 先生	Merit 優異獎	Merit 優異獎
15	CEDD 土木工程拓展署 KL/2015/03	Build King – Richwell Engineering Joint Venture 利基 – 顯豐工程聯營	Kai Tak Development – Stage 3B Infrastructure Works at Former North Apron Area 啟德發展計劃 – 前北面停機坪第3B期基礎設施	Ove Arup and Partners Hong Kong Limited 奧雅納工程顧問	Mr HO Wing-chit 何永捷 先生	Mr SO Kwok-po 蘇國寶 先生	Mr YAU Man-lung 丘紋龍 先生	Merit 優異獎	Merit 優異獎
16	DSD 渠務署 DE/2017/01	Chevalier – CPC Joint Venture 其士(環建)聯營	Upgrading of Kwun Tong Preliminary Treatment Works 觀塘基本污水處理廠改善工程	Black & Veatch Hong Kong Limited 博威工程顧問有限公司	Mr SIU Ping-sun 蕭炳燊 先生	Mr HUEN Kwai-sun 禤桂新先生	Mr WONG Yiu-wing 黃耀榮 先生	Merit 優異獎	Not Applicable 不適用

CCSA - Considerate Contractors Site Awards 公德地盤獎 (Public Works - New Works 工務工程 - 新建工程)
OEMPA - Outstanding Environmental Management Performance Awards 傑出環境管理獎